

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:281024

24.05.2022-12:18

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.722

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7270910	2516043935	700	PC	S/	Input Shaft Inner	5500042694
25.05.2022	2516043958				GETRAG Sonstige	
010	P:	10	-PALETTE	X	70	TBA-500086
	P:	70	-LT7/250	X	0	TBA-500083
	P:	10	-DECKEL	X	0	TBA-500085
7270911	2516069335	792	PC	S/	Input Shaft Outer	5500042693
25.05.2022	2516069358				GETRAG Sonstige	
010	P:	11	-PALETTE	X	72	TBA-500086
	P:	66	-LT8/250	X	0	TBA-500084
	P:	11	-DECKEL	X	0	TBA-500085

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Herrmann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein		Diese Befriedung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Befriedungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA) ITALIEN		16 Frachtführer Spedition Schweitzer				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italien, Abl.Stelle 14248		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Neuenstein, 25.05.2022		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers				
5 Beigefügte Dokumente SHPT-Nr. 281024						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
	63	Paletten	Getriebeteile	87084050	11.722 kg	
13 Anweisungen des Absenders "The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3"			19 Zu zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger
			Fracht			
			Ermaßigung			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Gesamtsumme +			
			Summe			
14 Rückstellung		20 Besondere Vereinbarungen				
15 Frachtführerbestätigung FCA Neuenstein, Incoterms 2010						
21 Ausgefertigt in Absender Neuenstein, 25.05.2022		24 Gut empfangen				
25 Einleitung der Tarifermäßigung		28 Lademittel - Tausch				
von		Paletten - Absender		Paletten - Empfänger		
bis		Anzahl		Anzahl		
nach		Tausch		Tausch		
		Euro-Palette		Euro-Pal.		
		Gitterbox-Pal.		Gitterbox		
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Bestätigung des Absenders				
Kennzeichen/Nachname		Bestätigung des Empfängers				
Ansignatur		MAGNA PT B.V. & Co. KG Herrmann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein				
Benutzte Genehmigung Nr.		MAGNA PT B.V. & Co. KG Herrmann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein				

"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-004689 vom 25.05.2022



22-004689

Ludwigsburg, 25.05.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.05.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.05.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung
1	7270903	10	COLLI
2	7270904	15	COLLI
3	7270905	5	COLLI
4	7270906	2	COLLI
5	7270907	1	COLLI
6	7270908	7	COLLI
7	7270909	2	COLLI
8	7270910	10	COLLI
9	7270911	11	COLLI
10	7270933	3	COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 12.393	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		66,00 COLLI	12.393,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 22-004689 empfangen am KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO 31 MAG 2022 Datum / Date Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604